

ڊاڪٽر غلام فاطمہ پير

سنڌ جي جديد شاعره سحر امداد

Abstract:

Sahar Imdad Hussaini has proven herself as a poetess of versatile style among modern poets and poetesses. She has expressed herself very beautifully in almost every genre of modern Sindhi Poetry.

Prof Dr. Sahar Imdad Hussaini uses her pen name as Sahar imdad was born on 20th July 1951 at Hyderabad Sindh.

She started writing poetry from 1969, prior to this, she used to write essays in college magazines and various newspapers.

Dr Sahar Imdad is the writer of eight books, from them her Monograph, "Consciences, Poet poetry (شاعر، شاعري) has received best Monograph award in 2008 from Sindhi Language Authority. Her books include a poetry collection named as 'چوڏهين چند آڪاس'.

شعر ۽ ادب جو سڌو سنئون تعلق انساني شعور سان آهي. سنڌي ٻوليءَ جي ابتدائي شاعري، 'لوڪ شاعري' آهي، جنهن جو ڪو هڪ فرد شاعر نه هو، پر اها شاعري عوام جي اجتماعي جذبن جو اظهار هئي، جنهن ۾ مرد ۽ عورتون گڏجي گيت چوندا ۽ ڳائيندا هئا. وقت به وقت ان ۾ مصراعون وڌائيندا رهندا هئا. ساڳيءَ طرح جڏهن مختلف مذهبن سنڌ ۾ زور ورتو، ته ان جي نتيجي ۾ امن پسند سنڌين تصوف واري راه ورتي ۽ سنڌ ۾ ڪيترائي باڪمال صوفي شاعر پيدا ٿيا، جن ۾ مرد شاعرن سان گڏ شاعر عورتون به شامل هيون، جن مان صوفي شاعراڻون مرڪان شيخڻ، غلام فاطمہ لال، مائي بيگم فقيريائي، نمائو فقير عرف رُڪي ٻائي وغيره جا نالا اهميت رکن ٿا. جنهن مان اها ڳالهه چٽيءَ طرح ثابت ٿئي ٿي ته دنيا ۾ تبديل ٿيندڙ حالتن جو اثر سنڌي قوم جي مردن توڙي عورت شاعرن تي پوندو رهيو.

بين ٻولين جيان سنڌي ادب تي جديد ۽ تبديل ٿيندڙ دنيا جو اثر پيو، جنهن جي نتيجي ۾ سنڌي شعر ۽ ادب جي دنيا ۾ نئين تبديلي آئي، انهيءَ نئين تبديليءَ سبب

انسان جي سوچ ۽ فڪر ۾ تبديلي آئي، جنهن جو اثر ادب تي پڻ ٿيو. شعر ۽ ادب جي دنيا ۾ نوان انقلاب آيا، جنهن جا اثر سنڌي شاعراڻن جي شاعريءَ ۾ چٽا نظر اچن ٿا. جديد سنڌي شاعري انگريز دؤر ۽ روسي انقلاب کان پوءِ شروع ٿي، جنهن ۾ شاعر عورتن پاڻ کي پوئتي نه رکيو آهي. اسان کي ڪيتريون اهڙيون شاعراڻون ملن ٿيون، جن پنهنجي منفرد ۽ جديد رنگ ۾ شاعري ڪئي آهي.

مقدمه لطيفيءَ ۾ ڊاڪٽر گربخشاڻي لکيو آهي ته: ”جدت مان مراد آهي ته شاعر مضمون اهڙا علحده علحده اختيار ڪري، جن تي ٻين شاعرن طبع آزمائي نه ڪئي هجي، يا جيڪڏهن ڪئي به هجي ته پاڻ وري انهن کي اهڙي طرز ۽ اهڙي نموني ۾ ادا ڪري، جو ايئن معلوم نه ٿئي ته ڪنهن جو نقل يا تتبع ڪيو اٿس. ان کانسواءِ پنهنجو مطلب اهڙن نون نون طريقن سان بيان ڪري ۽ هڪڙي خيال کان ٻئي خيال ڏي وڃڻ ۾ اهڙي ڪاريگري ڪتب آڻي، جو پڙهندڙ جو ڌيان ٽٽي نه، پڻ سندس لفظن ۽ جملن ۾ اهڙو جوش ۽ اثر هئڻ گهرجي، جو پاڻن جي ته اهي لفظ ۽ جملا سندس اندر مان اڏما ڏيئي نڪتا آهن.“ (۱)

اهڙي ريت، جديد شاعر جي وصف هن ريت لکي وئي آهي ته: ”جديد اهو آهي، جو پنهنجي فن، فڪر ۽ پيشڪش ۾ نئون نڪور آهي، جنهن جي فڪر ۾ نواڻ آهي، جنهن جي سوچ ۾ تازگي آهي، جو نئين جو ادراڪ رکي ٿو، جنهن جي پيشڪش جو انداز منفرد ۽ نيارو آهي، جو گهرو آهي، جو بلند آهي، جو نوان پر جتادار بنياد رکي ٿو، جو پنهنجي ٻوليءَ کي نوان ۽ صحتمند خيال، خواب ۽ تصور آچي ٿو، جو مدي خارج ۽ پارو ٿو ناهي.“ (۲)

جديد دؤر جي شاعرن جي صف ۾ عورت شاعراڻن ۾ منفرد ۽ پختي لهجي واري شاعره طور مڃتا حاصل ڪندڙ محترم سحر امداد جي شاعري جو اڀياس ڪنداسون ته معلوم ٿيندو ته هن جديد سنڌي شاعريءَ جي گهڻي ڀاڱي هر صنف کي خوبصورتيءَ ۽ جدت ۽ نوان سان لکيو آهي، پر سندس نظر ۽ نثري نظر ڪمال جا آهن.

پروفيسر ڊاڪٽر سحر امداد حسيني، جيڪا شاعريءَ ۾ پنهنجو مختصر نالو 'سحر امداد' ڪتب آڻيندي آهي، ان جو جنم ۲۰ جولاءِ ۱۹۵۱ع تي حيدرآباد سنڌ ۾ ٿيو. سندس پيءُ جو نالو صلاح الدين بلوچ هو ۽ سندس گهروارو سنڌي ٻولي جو اهم ۽

زمرد جيان جرڪي رهيا آهن،
چمپا، گلاب ۽ گل مهر جي،
اُجرن، شفاف ۽ رنگا رنگ گلن،
سانوڻ ۾ گلڪاري لاتي آهي. (۳)

’ڪيه ڪٿوري‘ ٻيو هڪ خوبصورت نظم، سنڌ ڌرتيءَ جي شان ۾ چيل آهي. هن نظم ۾ سحر امداد جي محبوب ’سنڌ‘ آهي. هن نظم ۾ شاعر پنهنجي وطن کي سينگارڻ ۽ سنوارڻ جي ڳالهه ڪئي آهي، سنڌي عورت هميشه گهر کي سينگارڻ ۽ سنوارڻ ۾ مهارت رکندي آهي ۽ گهر جي سجاوٽ جي شوقين به هوندي آهي. سحر امداد به سنڌ جي سگهڙي عورت هئڻ وارو نسائي جذبو پنهنجي محبوب سنڌ کي سنوارڻ ۽ سينگارڻ لاءِ لفظن جي روپ ۾ سموهي پيش ڪيو آهي.

ڪيه ڪٿوري

ساهه سيباڻي سنڌڙي جي جمل،
مُرڪُ ته مَرڪان، منهنجي آيل!
سسئي، سهڻي، سورڻ، مومل،
جيڏي، سرتي، سوڍي، سونل!
تنهنجي ڪيه ڪٿوري پايان،
تارا سيند سجايان،
مرگهه اکين ۾ ريڪا پايان،
لال لبڻ کي سُرخي لايان،
لوئيءَ لُوئيءَ لاک لڳايان،
توسان پنهنجي پريت پُجايان. (۴)

هن نظم جي جدت اها آهي ته ان ۾ ڪلاسيڪي ڪردارن سسئي، سهڻي، سورڻ ۽ مومل کي جديد ڪلاسڪ جو روپ ڏيئي، انهن کي مجسم سنڌ ۽ سنڌ ۾ مدغم ڪري ڇڏيو آهي.

سحر امداد پنهنجي جنم ڏينهن جي عاشق آهي، ڌرتيءَ جي ڌوڙ (مٽي) به هن لاءِ ڪٿوري آهي. خوبصورتيءَ جي علامت مالها (ڳچيءَ جو هار) آهي، شاعر سنڌ

ناميارو جديد شاعر امداد حسيني آهي. سحر امداد ايم. اي (سنڌي ادب) ۽ پي. ايڇ. ڊي سنڌ يونيورسٽيءَ مان ڪئي. ڊاڪٽر صاحبه جي پي. ايڇ. ڊي جو موضوع، ’جديد سنڌي شاعري، هڪ نئون ڪلاسڪ: ۱۹۵۵ کان ۱۹۷۵ع‘ آهي. پاڻ ۳۵ سال سنڌ يونيورسٽيءَ ۾ هڪ اُستاد جي حيثيت ۾ لاڳاپيل رهي، ان وچ ۾ ڏهه سال هوءَ سنڌ يونيورسٽيءَ جي ماڊل گرلس هاءِ اسڪول/ ڪاليج جي پرنسپل به رهي ۽ يونيورسٽيءَ مان پروفيسر جي حيثيت سان ۲۰۱۱ع ۾ رٽائر ٿي، هاڻي ڪراچيءَ جي حبيب يونيورسٽيءَ ۾ سنڌي ۽ اردو جي پروفيسر آهي. سحر امداد شاعريءَ جي شروعات ۱۹۶۹ع ۾ ڪئي، ان کان پهرين مختلف رسالن، ڪاليج مئگزينز ۽ اخبارن ۾ مضمون لکندي رهي آهي.

سحر امداد ان ڪتاب لکيا آهن، جن مان ٻه اهم ڪتاب هڪ: سندس تحقيقي مقالن جو ڪتاب ’شعور، شاعر، شاعري‘ آهي، (جنهن کي سنڌي لئنگئيج اٿارٽيءَ پاران ۲۰۰۸ع ۾ بهترين تحقيقي ايوارڊ ڏنو ويو) ۽ ٻيو سندس شاعريءَ جو مجموعو ’چوڏهينءَ چنڊ آڪاس‘ آهي.

سحر امداد جي شاعريءَ جي مجموعي ’چوڏهينءَ چنڊ آڪاس‘ جو جائزو وٺجي ٿو ته، جتي هن شاعريءَ جي جديد صنفن کي لکيو آهي، اتي ڪلاسيڪي صنفن ۽ موضوعن کي به نئين رنگ سان بيان ڪيو آهي. سندس شعري مجموعي ’چوڏهينءَ چنڊ آڪاس‘ جي ابتدا ۾ ڏنل ’هند تون ئي تون‘ ان جو بهترين مثال آهي، جنهن ۾ فطرت جي عڪاسي شاندار نموني بيان ڪيل آهي، جيتوڻيڪ نظم، نشري نظم جي انداز ۾ لکيل آهي، پر نهايت پُراثر آهي.

تون ئي تون!

آڪاس تي گهنگهور گهٽائون چانيل آهن،
راتوڪر ان تي مينهن لڳاتار وسي رهيو آهي،
ڌرتيءَ سائي مخملي چادر اوڍي آهي،
املتاس، انب ۽ ڄمونءَ جي ويڪرن پنن تان،
ورهيڻ جي مٽي ڌوپجي وئي آهي،
ٽالهيءَ جا چهچ ساوا پن،

آڪاس جو ڌرتيءَ کي چمڻ ۽ روح جو رچي رنگ ٿيڻ جا فقرا ڪيڏا نه خوبصورت آهن، سحر امداد جي شاعريءَ جو فڪر نرالو ۽ نرملتا سان ڀريل آهي، انهن دوھن ۾ نسايت جو رنگ چتو نظر اچي ٿو. پاڻ کي ڌرتيءَ سان پيٽڻ ۽ محبوب کي آڪاس چوڻ ’سنڌي مائي‘ جو فڪر آهي، جيڪا هميشه پاڻ کي مرد جي اڳيان عاجزي ۽ نمائڻيءَ سان پيش ڪندي رهي آهي. هي دوها فڪري ۽ فني گهرجن تي معياري جديد ٻولي ۾ رچيل ۽ پورا آهن.

سحر امداد جي شاعريءَ ۾ تشبيهون ۽ استعارا گهري فڪر جو ثبوت آهن. سندس نظم ’يادگيرين جو موت‘ ۾ ’ماچيس جي تيلي‘ ۽ ’شمشان‘ منفرد استعارا آهن. ساڳئي نظم ۾ ’هيسيل ٻار‘، ’گهگهه اونداهي‘ ۽ ’هوا جي شور جا اوسارا بڻجڻ‘ جا استعارا به پنهنجو مت پاڻ آهن.

جديد ادب تي سنڌ جو عالم ۽ نقاد غلام محمد گرامي راءِ ڏيندي لکي ٿو ته: ”نئين ادب جو طره امتياز اهو آهي ته ان اسان کي ڪڙمي، مزدور، نوڪر، چاڪر، ڪسي ۽ طوائف جي حيثيت ۽ شخصيت، هستيءَ سان روشناس ڪيو. انهن جي قدر و قيمت کي مقرر ڪري، اسان کي اهو ٻڌايو ته هي طبقو به انسانيت جي دائري ۾ شامل آهي، ان مان خارج نه آهي. ٻيو ته هي طبقو رذيل نه آهي، پر مظلوم آهي. اها آواره ۽ بيڪس عورت، جنهن کي سوسائٽي، گنهگار سڏي انسانيت جي دائري کان خارج ٿي ڪري، سا اصل ۾ گنهگار نه آهي، پر مظلوم آهي... نئين ادب جي ڪسيائي، چوڻ ۾ ته ڪسي آهي، پر اصل ۾ مظلوم عورت آهي ۽ انصاف لاءِ ٻاڏائيندڙ انسان. پنهنجي ۾ اهو فرق آهي ۽ وڏو فرق آهي. مزدور، ڪڙمي، نوڪر، ڪسي ۽ آواره عورت جي انسانيت، قدر و قيمت ۽ حيثيت کي اسان جي نگاهن ۾ قائم ڪري، ’نئين ادب‘ اسان تي وڏو احسان ڪيو آهي، جنهن کي ڪڏهن به فراموش ڪري نه ٿو سگهجي ۽ اهو ئي ان جو ڪارنامو آهي.“^(۸)

سحر امداد جديد ادب (نئين ادب) جي علامت آهي. جنهن ۾ هن معاشري جي ڌڪاريل عورت جو درد رقم ڪيو آهي، سندس هي نظم ڏسو:

ڪجهه سڪن خاطر

چانديءَ جي ڪجهه سڪن خاطر

ڌرتيءَ کي محبوب وارا سينگار ڪرائي، ’تارن‘ جي مالها پائي، سدا سهاڳڻ ڪري پيش ڪيو آهي.

تارن جي مان مالها پوئي،

تنهنجي ڪونج ڳچيءَ ۾ پايان.^(۵)

انسان فطري طور تي گهڻو ڪري ٻن رشتن سان گهڻو پيار ڪندو آهي، هڪ ماءُ (جيئل) ۽ ٻيو رشتو ’محبوب‘ جو آهي. هتي شاعر به سنڌ ڌرتيءَ کي انهن ٻنهي رشتن ۾ اظهاريو آهي ۽ قومي فرض دل و جان سان نڀايو آهي، اتي نظم کي جديد ٻولي ۽ رنگ ۾ پيش ڪيو آهي.

ڊاڪٽر فهميده حسين لکيو آهي ته: ”سچا فنڪار پنهنجي خيال، فلسفي ۽ نقط نظر کي پڙهندڙن تائين پهچائڻ لاءِ ذات ۽ ڏانءَ، پنهنجي جو سهارو وٺندا آهن. لفظن جي سهڻي ترتيب ۽ ٻوليءَ جي جمالياتي سونهن، اسلوب ۽ استايل جي منفرد ۽ اعليٰ نموني ذريعي ئي ڪنهن اعليٰ خيال جو بهتر ۽ مؤثر اظهار ڪري سگهجي ٿو. ڪيترو به اعليٰ خيال هجي، جيڪڏهن پيشڪش جو انداز متاثر نه ڪندو ته اهو پنهنجي اهميت وڃائي ڇڏيندو ۽ پڙهندڙ ان مان ڪوبه لاپ پرائي نه سگهندو. ساڳيءَ ريت ڪيترو به سهڻو انداز ۽ اعليٰ اظهار هوندو، جيڪڏهن خيال ۾ دم نه هوندو، فڪري بلندي ۽ عظمت نه هوندي ته اهو پڙهندڙ جي توجه حاصل ڪري ڪونه سگهندو.“^(۶)

سحر امداد جي شاعريءَ ۾ اهي سڀ خوبيون جدت سان موجود آهن. شاعر هه ٻين صنفن سان گڏ بيحد سرل ۽ سهڻا دوها لکيا آهن، سندس دوها نغمي، رس ۽ معنيٰ سان ڀرپور هئڻ سان گڏ جدت ۽ ندرت جو غماز آهن.

هڪ ڏينهن ويٺي سوچيم سائين، پنهنجو ڪهڙو سنگ؟

آڪاس جهڪي، ڌرتيءَ کي چميو، روح رچي ويو رنگ.

ديول ڏاهي، مندر ڏاهي، پهتس پريم ڌوار،

تون ئي داتا، تون ئي پڳوان، تون ئي پارِ پارِ!

جيئن پراڻي تيئن مڇي سا، محبت سنڌي منڏ،

پاڻ پرھ جا پياڪ او پيارا! هاڪ پئي هر هنڌ.^(۷)

سنڌي قوم هڪ ڏنڻ طور ملهائيو هو. ۳۰ جون تي رات جو ٻارهين وڳي گهنڊ وڃڻ سان شادمانا شروع ٿي ويا هئا. مون سينٽرل جيل جي هڪڙي ننڍڙي گهر ۾ (جتي سندس والد صلاح الدين جيل سپرنٽينڊنٽ طور رهندو هو) اتي هي نظم تخليق ڪيو.

سنڌ تي اُڀرندڙ نئين سج جي سواگت لاءِ.

نئون سج

رت ٽمندو رهيو

لات ٻرندي رهي

پير وڌندا رهيا

ڀنگ ڏهندا رهيا

وات ٺهندي وئي

نوجوانن جو خون

رائيگان ڪين ويو

رات لڙهندي رهي

رت جي لهر ۾

لات لڙهندي رهي

سنڌ جا وانگيو

سنڌ جا سانگيو!

سنڌڙيءَ جا سپاڳا، جوان ساڻيو!

شل مبارڪ هجي

هي نئين روشني

شال دائر ۽ قائم رهي سنڌڙي!

شال دائر ۽ قائم رهي سنڌڙي!

شل مبارڪ هجي هي نئين زندگي

سنڌ جا وانگيو

سنڌ جا سانگيو!

رات ڪٽندي وئي

باڪ ڪٽندي وئي

ڪاغذ جي ڪجهه نوٽن خاطر

ڦرموڻيءَ جيئن ڦيريون پائي

جهومي ڳائي

من پريائي

وياڪل وياڪل

لڙڪ لڪائي

مرڪ ورهائي

ديرو ديرو

ماڻهن ميڙو

پوءِ به آهي

ڇڻ ته اڪيلي

هڪڙي ڪچري.^(۹)

’ڪچري‘ جي ان ڳجهي احساس محروميءَ کي اهڙي طريقي سان ۽ ايتري گهراڻيءَ سان مشڪل ڪو ڪنهن محسوس ڪيو هجي، جهڙيءَ طرح سحر امداد ان درد کي سمجهيو ۽ قلم جي ذريعي ان احساس محروميءَ کي پيش ڪيو آهي. جديد شاعري جو اهو معجزو ۽ اها پيشڪش ڪمال جي آهي.

شمشير الحيدري لکي ٿو: ”ڪي فقط داخليت جا شاعر آهن ۽ ڪي خارجيت جا، پر ڪي شاعر اهڙا به آهن، جن جي ڪلام ۾ داخلي ۽ خارجي نقط نظر جو سهڻو ميلاپ آهي. عظيم شاعري گهڻو ڪري اهڙن شاعرن پيدا ڪئي آهي. سندن عظمت جو راز هي آهي، جو انهن خارجي واقعن ۽ حقيقتن کي پنهنجن جذبن ۽ احساسن جي آئيني ۾ ڏٺو ۽ ڏيکاريو آهي.“^(۱۰)

سحر امداد جديد شاعريءَ جي معيار تي پوري لڙي آهي، جنهن ڪري جديد دور جي شاعرن ۾ غير معمولي شاعره آهي.

سحر امداد جو ’نئون سج‘ نظرون يونٽ ٽٽڻ تي لکيو ويو آهي، جنهن ۾ سنڌ جي جوانن جي محنت ۽ همت کي ساراهيو اٿس. سحر امداد لکي ٿي:

”۱ جولاءِ ۱۹۶۰ع تي ون يونٽ ٽٽڻ جو اعلان ٿيو هو. ان ڏينهن کي سموري

سنڌو آسنڌڙيءَ جي سينڌ
 سنڌو آسنڌڙيءَ جي سينڌ
 چوڏهينءَ جي چانڊوڪيءَ ۾
 چوهه پري جا چولي هئي
 رات- لهر تي ڏيئا ڏيئا
 لاک- رتي کا لولي هئي^(۱۴)

هن نظم ۾ شاعره سنڌو درياءَ کي سنڌ جي سينڌ سڏي ٿي. نظم ۾ سنڌو درياءَ جي چولين، ماءُ جي لولين، جوڌن جوانن جي مستي، سنڌ جي سادگي، سونهن ۽ سهنج کي ساراهيو اٿس.

شمشير الحيدري لکي ٿو: ”سادگي ۽ سونهن رومانوي شاعريءَ جو مول متو هوندي آهي. گلن ۽ ميون سان ڀريل باغات، سرسبز بنيون ۽ ڀارا، وهندڙ پاڻيءَ جون نهرون ۽ جهرڻا، انيڪ قسمن جا پڪي ۽ انهن جون لاتبون، هوا ۾ ترندڙ ڪڪرن جا عجب ڊول، آسمان ۾ چنڊ ۽ تارن جا منڊل خود هيءَ ڌرتيءَ ۽ ان تي گذاريندڙ فطرت جي شاهڪار انسان جي سادي ۽ فطري زندگيءَ، انهن سڀني چيزن ۾ هڪ رومانوي شاعر لاءِ انتهائي ڪشش ۽ مسرت پريل آهي. هو ان ڪري نه صرف فطرت جي انهيءَ نظام کي چاهي ۽ پسند ڪري ٿو، بلڪ ان ۾ سادگي ۽ سونهن جي فطري سرشتي کي سلامت رکڻ جو پڻ خواهان آهي.“^(۱۵)

سحر امداد جو هي ننڍڙو نشري نظم ڏسو:
 ’ناتو‘

گذريل ڪنهن به جنم ۾
 سانوڻ جي تون موسم هوندين
 مان ٻاٻيهو!^(۱۶)

هي نظم به نه رڳو رومانوي آهي، پر ان ۾ نسائي احساس موجود آهي ته ’مان ٻاٻيهو ۽ تون (منهنجا محبوب) برسات جي موسم آهين. ٻاٻيهي جي زندگيءَ لاءِ برسات ضروري آهي، مينهن جي موسم ۽ ٻاٻيهي جي تعلق کي لطيف سائينءَ جيتري خوبصورتيءَ سان اُجاگر ڪيو آهي، اڄ جي دؤر ۾ سحر امداد ان فڪر کي نواڻ ڏني

خون ۾ سُرخ سُرخ
 سج اڀري پيو
 سنڌڙيءَ جا سپاڳا، سدورا جوان ساڻيو!
 سج اڀري پيو
 سج اڀري پيو
 رت ريتي جيان
 سُرخ سُرخ!^(۱۱)

هن نظم جو روان ۽ مترنم لهجو، لفظن جي جديد جُڙت خيال ۽ مفهوم جي حُسنڪي لاجواب آهي.

سحر امداد جي شاعريءَ ۾ عورت طرفان پيار جو اظهار به ڏاڍو سادگيءَ سان بيان ڪيل آهي. الهڙ چوڪرين جو پيار ايترو سچو ۽ سادو هوندو آهي، شاعره هڪ نظم ۾ چوي ٿي:

سڪ سڪ
 ڏاج ڌڻي ڌرتيءَ جا راڻا!
 هن ڊيس انوڪي اربيلي جي
 مان ڪائي چنچل چوري هان!
 اوري آتون، اوري آ
 آ ڏورانهن کي ڏوري آ
 مان تنهنجي گل تان لڙڪا اڳهان
 ۽ توکي منڙي مرڪ ڏيان!^(۱۲)

گهڻي ڊيگهه کان بچڻ لاءِ هن نظم جو هڪ حصو هتي ڏنو اٿم. سحر امداد جي شاعري پيار جي صدا سان ۽ سادگيءَ جي سرهاڻ سان ڀريل آهي. شاعره جو فڪر ڏاڍو ’سهپ وارو‘ ۽ ’پيار وٺڻ، پيار ورهائڻ وارو‘ آهي. ان ڏس ۾ امداد حسيني لکي ٿو ته: ”سحر بنيادي طور تي نراس جي نه، پر آس جي شاعره آهي. خزان کانپوءِ بهار اچي آهي. اها هن کي پڪ آهي.“^(۱۳)

سحر امداد جو ’سنڌو‘ بابت نظم:

نئون ۽ انوکو خيال آهي، جيڪو شاعره جي انفراديت کي پڌرو ڪري ٿو. 'پيپي' هڪ جديد نثري نظم آهي

'پيپي'

ڪالهه موڪلائڻ مهل
منهنجي لپ اسٽڪ لڳل چين کي تو چُميو
اڄ امڙ مون کان پڇيو هو:
”جانان جا چپ ڪهڙي ۽ خوشي ۽ ڀر لال هئا“
ويچاري اُمان!
رحم اچي ويو هئم ماءُ تي
جنهن جا چپ شايد ڪڏهن به منهنجي پيءُ ناهن چُميا
اڄ وري ’شامِ غزل‘ تان موٽندي
منهنجي لپ اسٽڪ لڳل چين کي تو چُميو هو،
منهنجي ٻن سالن جي ڌيءُ
ڳرائڙي پاڻي چيو هو:
آيل مون کي به پيپي ڌيءُ!^(۱۸)

شاعره جي گهري نظر جو ڪمال آهي، جو ان ڇميل چين جو احساس گهرائيءَ سان محسوس ڪندي، ان ۾ لڪل احساس محروميءَ کي شاعريءَ ۾ آندو اٿس. اهڙيءَ طرح ’تابوت‘ نظم ۾ شاعره ان عورت جو عڪس چٽيو آهي، يا ڪٿي چئون ته ان عورت جي مجروح تيل جذبات کي زبان ڏني اٿس، جنهن عورت جي شادي اهڙي طرح ٿي ٿي، جو جيئن مري ويل کي ڪفن پرائي، دفن ڪري اچجي: فهميده رياض ان نظم لاءِ لکي ٿي ته: ”سحر جو هڪ نظم ’تابوت‘ انسان کي ان بستري تائين وٺي ٿو وڃي، جيڪو ننڍي کنڊ جي گهڻين عورتن جي قسمت آهي، جتي هن جي لفظن ۾:

دڦن جيڏا، نهن ٽنهي

منهنجي مثل هردي کي جياريو ويندو آهي

۽ منهنجي گذريل اعمالن جو

پڇاڻو ٿيندو آهي.

آهي، شاعره مخصوص سنڌ جي عورت جي محبت کي مضبوط ۽ سچو پيش ڪيو آهي. لطيف سائينءَ فرمايو هو:

مر لڳي لوهه، ٿر ٻاٻيهو ٿي مران.

’چؤنري تي چند‘ نظم ٿر جي ٿرياڻيءَ جي محبت ۽ ڳوٺ جو نقشو چٽي ٿو. هن نظم ۾ شاعره ماروٿڙن جي گهرن (چؤنرن) جو ذڪر ڪندي، هڪ اهڙي ناريءَ جي دلي جذبات کي بيان ڪيو آهي، جيڪا چانڊوڪيءَ جي رات ۾ پنهنجي محبوب کي ياد ڪندي، دل کي دلاسا ڏيئي رهي آهي.

’چؤنري تي چند‘

چؤنري تي چند ڏنوم

سرتيون ساڄن سنڀريوم

تارا تارا لڙڪ رنام!

ڏينهن ڏونگر، راتيون روھ

جانده جهڙي چندڙي

توريءَ جاڙ جيوم

تارا تارا لڙڪ رنام!

من-بن ۾ ڏڪندو ڏڪ

سڪي آهيان سرتيون

ڪيڏو ڪوڙ ڪيوم

تارا تارا لڙڪ رنام!^(۱۹)

هن نظم جي جدت اها آهي ته ان ۾ بيت جو ماترڪ چند ۽ ماترائن جي ترتيب استعمال ڪري نظم کي جديد گهاڙيٽو ۽ هيئت بخشي اٿس.

’سندو ساگر جي پت راڻي‘ نظم ۾ شاعره خوشيءَ وارن احساسن سان گڏ تلخ حقيقت ڏانهن اشارو به ڪيو آهي. نظم ’پيپي‘ ۾ ماضي، حال ۽ مستقبل جا استعارا آهن، ٽيئي نسائي ڪردار ڌيءُ (ٻارڙي) ان جي ماءُ ۽ ماءُ جي ماءُ (ناني) ساڳئي وقت اسان جو نئون نسل ڪيڏو هوشيار آهي ۽ پراڻو نسل ڪيڏو سادو، ان کي هڪ خاص ترتيب ۾ انهن ڪيفيتن کي هڪ معصوم پيپيءَ وسيلي اڃاگر ڪرڻ هڪ

’پرندڙ سورج‘ نظم ۾ شاعره سنڌ جي ڪاري دؤر (ضياءُ الحق واري دؤر) جو نقشو چٽيو آهي، جنهن ۾ حاڪمن تي تنقيد ٿيل آهي. شاعره چوي ٿي:

’پرندڙ سورج‘

نرڙ تي اُڪريل هڪڙيءَ اک سان
خوني چور ۽ رهزن زاني،
عالم، ليڪڪ، دانشور ڪي،
شاعر، سرجهڻهار سپن ڪي،
هو هڪڙي اک سان ڏسندو آهي
انڌير نگر ۽ چرٻت راجا وارو
قصو هت به هلندو آهي. (۲۱)

شاعر جي نظر سماج جي هر روئداد تي هوندي آهي ۽ انهن روين کي دل جي گهرائين سان محسوس ڪندي، سحر امداد شاعريءَ جا موضوع چونڊيا آهن، جيڪي جديد پيشڪش جو خوبصورت مثال آهن.

’شهر آشوب‘ شعر/ نظم جو هڪ قسم آهي، جيڪو اردو شاعرن ’دهلي‘ ۽ امداد حسينيءَ حيدرآباد جي پسمنظر ۾ لکيو آهي، پر سحر امداد جو شهر آشوب ڏاڍو متاثر ڪندڙ آهي.

’پن چٽڻ جون موسمون‘ (شهر آشوب) نظم ۾ شاعره سنڌ جي شهرن، ڳوٺن جي اڳواڻن، وڏيرن، ڪامورن، ديش دروهي رهزنن هن ’حسين ديس سنڌ‘ جيڪو هڪ سڪيو، ستابو، سهڻو، سينگاريل، امن ۽ آشتي جو ديس هو، ان جو ڇا حال ڪيو آهي؟ ان سرسبز ۽ شاداب چمن کي ڪيئن اُڇاڙيو ويو آهي، جو اڄ هي ديس تباھ ۽ برباد ٿي چڪو آهي. هن ديس ۾ انسان ڪٿي به محفوظ ناهي! هي نظم پنهنجو مت پاڻ آهي. شاعر پنهنجي وطن ۽ وطن وارن جو جائزو وٺي ٿو، مشاهدو ڪري ٿو، اهو سڀ سحر امداد جي شاعريءَ ۾ نظر اچي ٿو.

شاعر جيڪو ماضي، حال ۽ مستقبل تي گهري نظر رکندو آهي، سو سحر امداد واقعي ’اڄ جو نظم‘ لکي پنهنجي گهري فڪر ۽ ڪري هجڻ جي ثابتي ڏني آهي. اهو نظم ڪالهه به ’اڄ جو نظم‘ هو ۽ اڄ به ’اڄ جو نظم‘ آهي. ’ميري اک‘ نظم ۾

اهو نشري نظم پڙهي مان حيرت زده رهجي ويئي هيس، بظاهر ڪيڏي نه معمولي ڳالهه آهي، پر اڄ تائين ڪنهن شاعر اها چو نه لکي! ڇا اسان جي سڄي ايشيا ڪنڊ جي مرد ۽ عورت جو اهو ئي حال ناهي؟

ڇا هڪ خوبصورت رشتي جي تڏليل هر گهر ۾ ايئن نه ٿي ڪئي وڃي؟ شڪ، جيلسي، پڇا ڳاڇا! اهو ئي آهي، اهو زهر، جو هر گهر ۾ پياريو پيو وڃي. سحر! تو هي لفظ لکي، هندوستان، پاڪستان ۽ بنگلاديش جي هر گهر جي تصوير ڇڪي ورتي آهي. (۱۹)

سحر امداد پنهنجي ڪتب ڪي ڏسي، رب جو شڪر ادا ڪيو آهي، اها خوشي به نظم ۾ لکي اٿس. اهڙيءَ طرح سحر امداد ڪيترائي اهڙا ٿا ڏسندا به لکيا آهن، جن ۾ پنهنجي ٻارڙن لاءِ دعا گهري اٿس. خاص ڪري ’سنڌيا‘ جيڪا سندس ڌيءَ آهي. شاعره جي نس نس ۾ شاعري رچيل آهي، جو ٻارڙن لاءِ ۽ وڙ لاءِ دعا به شاعريءَ ۾ گهري ٿي. شاعر جنهن سماج ۾ پيدا ٿي ٿو، پلي ٿو، ان سماج جي ماڻهن جو عڪس چٽي ٿو. سحر امداد به پنهنجي شاعريءَ ۾ سماج جا عڪس چٽيا آهن. ’بڙ جو گهاٽو وڻ‘ نظم ۾ شاعره پنهنجي وطن کي بڙ جي گهاٽي وڻ سان تشبيهه ڏني آهي، بڙ جي وڻ جي جوڀن جي ڳالهه ڪندي، وري ان جي اُڇڙڻ جو نقشو چٽيو اٿس.

’بڙ جو گهاٽو وڻ‘

پر او چندا! پر او گيدي! پر او پاڙيا!

(شل ڪو ڪاريءَ تي پير پوئي!)

تنهنجو ڪوئي نسل نه آهي.

تنهنجو ڪوئي نسل نه ٿيندو

چو ته تون

بي پاڙيءَ وانگي

هوا ۾ لڙڪيل آهين!

تنهنجي ڪاٺي پاڙ نه آهي

تنهنجو ڪوئي ٿڙ نه ٿاري

پن نه گل ميوو! (۲۰)

۽ ڏتڙيل کي ملڻو آهي،

سڪڻو دلاسو،

اخبارن جو بيت ڀرڻ لاءِ هڪڙي سُرخي،

ڪاري سُرخي! (۲۳)

’اُتساه‘ ۸ مارچ جي حوالي سان (۸ مارچ عورتن جو عالمي ڏينهن) نظم آهي، جنهن ۾ شاعره عورت کي اُتساهيو (همت ڏياري) آهي ته اڄ جو ڏينهن ’تنهنجو‘ آهي ۽ هن نظم ۾ شاھ لطيف جي سورمين سسئي، سهڻي، سورڻ، مومل، مارئيءَ کي ’اڄ جي عورت کي اُهاڃائي‘ سطح تي هڪ لڙيءَ ۾ پوئي ٿي ڇڏي. ايئن هوءَ شاھ لطيف کي خراج پيش ڪري ٿي، جنهن اهڙا ارڏا، بهادر نسائي ڪردار سنڌي ادب ۽ شاعريءَ کي هڪ علامت طور عطا ڪيا.

’اُتساه‘

اڄ جو ڏينهن سندم آجڏي

اڄ جي ڏينهن

لفظن ۾ تون رُڪ پري ڇڏ

۽ نرم ملائم هٿڙن ۾ تون

لوهي مک پري ڇڏ

ڪومل شيتل هردي ۾ تون

اڻ ميو اتساه پري ڇڏ

اکڙين ۾ ويساه پري ڇڏ. (۲۴)

شمشير الحيدري هڪ هنڌ لکي ٿو: ”شاعر جو مزاج، سائنسدان يا فيلسوف

جي بيت ۾ سراسر جذباتي هوندو آهي ۽ هو ڪائنات جي بيت ۾ سراسر جذبات جي آئيني ۾ ڏسندو ۽ ڏيکاريندو آهي. اها ئي ڳالهه شاعريءَ جو بنياد، بلڪ شاعريءَ جي وصف آهي. جڏهن ڪنهن تخليق ۾ جذباتي ردعمل ايڏو گهڻو هوندو آهي، جو اها داخلي شاعريءَ جي زمري ۾ ايندي آهي، پر ڪي ڇيڙون اهڙيون ملنديون، جن ۾ خارجي ۽ داخلي عنصرن جو واضح ميلاپ نظر ايندو. انهن جي مطالعي مان پڙهندڙ کي فوراً فرد ۽ ماحول جي وچ ۾ ربط ۽ قربت جو احساس ٿيندو، جن ته زندگيءَ جون

وري شاعره سنڌ جي اندروني (خانہ جنگي) حالتن تي نڪتہ چيني ڪئي آهي.

’ميري اک‘

ڪارو ڪاريءَ جي ڪٽ بهاني سان،

ڪٿي ڪوڙي سڄي فساني سان،

ڪٽ قبيلي جي جنگ جي نالي سان،

ڪٿي بي شرم، شرم جي نالي سان،

ڪٿي مذهب ۽ ڌرم جي نالي سان،

ڪيڏي ويڙهاند ٿي رهي آهي،

انڌ جي راند ٿي رهي آهي،

....

سنڌ ڪاڏي وڃي رهي آهي!

...

سنڌ ڪاڏي وڃي رهي آهي! (۲۲)

’دلبو‘ نظم ۾ شاعره انهن دانشورن کي وائڪو ڪيو آهي، جيڪي سنڌ جي مظلوم طبقي جي نالي ۾ فائيو اسٽار هوٽلن ۾ وڃي، پنهنجا بيت ۽ پاڪيت پرين ٿا. هڪ شاعر جي حساسيت جو اظهار سندس سادن سوڌن لفظن ۾ پوشيده آهي، جيڪو هن جي سماجي سطح تي حساس طبيعت جو آئينه دار آهي ۽ هوءَ ڳجهه ڳوهه ۾ هڪ گهري جهنڊڙي هڻي ٿي وئي.

’دلبو‘

سڀ ڪجهه ويل ارينجد آهي،

ٽاپ کان ويندي باٽر تائين،

جنهن جنهن کي به،

جو جو ڪجهه به،

ملڻو آهي،

سو سڀ ڪجهه طءُ آهي،

عورت کي پنهنجي اشارن تي هلائين ٿا ۽ چون ٿا ته اسان مڙس ماڻهو آهيون، اسان کان اسان جون 'مايون' ڊچن ٿيون.

'روبوت'

بنا محسوس ڪرڻ جي

پيار ڪرڻ جي

سمهڻ ۽ جاڳڻ

سمورا نيمر

جيئن ته فيڊ ڪيل آهن

تيئن ئي تن تي عمل ڪري

اڻ سوچيل

اڻ سمجهيل

اڻ محسوس ڪيل

احساسن سان

بنا جيئن جي جيون گهاري!^(۲۷)

'پنجين موسم' نظم ۾ شاعره واهوندي جي ورڻ جي موسم کي ياد ڪيو

آهي. محبوب لاءِ انتظار جي ڪيفيت ۽ نه ملڻ جي نراسائي بيان ڪئي آهي:

'پنجين موسم'

واهوندي ورڻ جي موسم ۾

مون توله نيٺ وڃايا ها

هردي ۾ ڊيپ جلايا ها

پر مون لئه شايد هر موسم

من- نار ملڻ جي موسم ناهي!

ڪنوئين جيئن ڪلڻ جي موسم ناهي!^(۲۸)

'يادون'، 'بادلن کان پري'، هنن ٻنهي نظمن ۾ محبوب لاءِ پيار جو جذبو

آهي، جيڪو پڻ نسايت سان ڀرپور آهي. ساڳئي طرح 'جنم جنم جا ناتا' ۾ نسايتي

احساس موجود آهن:

تلخيون ۽ مسرتون اول شاعر جي دلي گهرائين ۾ ٻڏي ويون آهن ۽ پوءِ جڏهين اهي سندس جذبن ۽ احساسن سان ملي نمر ٿي هڪ ٿي ويون آهن، تڏهن شعر جي روپ ۾ نڪري آيون آهن.^(۲۵)

سحر امداد جي شاعريءَ تي به خارجي ۽ داخلي عنصرن جو واضح ميلاپ نظر اچي ٿو، 'زنا بالجبر' نظم ۾ شاعره فحش نظرن تي تنقيد ڪئي آهي، مردن کي اندازو ئي نه هوندو ته ڪا عورت سندن فحش نظرن کي ايترو چٽو سمجهي ۽ شاعريءَ ۾ اظهاري به سگهي ٿي، هتي نظم جو ڪجهه حصو ڏسون ٿا:

'زنا بالجبر'

جيئن

ڪتي جي ڪن ۾ ڪوئي چچڙ!

ٿي سگهي ٿو پاس ڪن ڪوئي رمارڪ!

۽ اڪيون

جي بي سبب گهوري رهيون آهن

اهي ڪيڏيون نه فحش آهن!

۽ انهن اکين جي

گهٽيل

بند

بدبودار

ڪمرن منجهه

سنهڙي چيلهه ۽ ڀرپور ارهن واري ناري الف اگهاڙي!

۽ انهي ڪنيا جو چهرو

ڪوبه ناهي

جيڪڏهن آهي ته

بس هڪ جسم آهي.^(۲۶)

'استاپ هراسنگ ورڪنگ وومين' شاعره جو هي نظم به عورتن لاءِ همت ۽

اُتساه جو پيغام آهي. 'روبوت' نظم ۾ به اهڙن مردن تي تنقيد ٿيل آهي، جيڪي

نتيجو:

ڊاڪٽر سحر امداد سنڌي شاعريءَ جي گهڻي ڀاڱي هر صنف کي خوبصورتيءَ سان پنهنجي شاعريءَ ۾ ورتايو آهي. شاعره سنڌ سان بيحد محبت جو اظهار ڪيو آهي. سندس لهجو، ڏانءُ ۽ فڪر سنڌي ثقافت کي پيش ڪري ٿو. سندس شاعريءَ ۾ اسان کي لوڪ، ڪلاسيڪل ۽ جديديت جو خوبصورت امتزاج ملندو. هن جي شاعريءَ ۾ اسان کي جذبن، احساس جي فڪري اڏام، تڙ ٻولي، فني فڪري نزاڪتن ۽ جديد حسيت جو شعور ملندو. سحر امداد جي شاعريءَ جو محور سنڌ آهي، ڌرتيءَ سان عشق کي شاعره تخليقي سطح تي اظهاريو آهي. سندس اهم ترين نظم ’شهر آشوب‘ ۾ قديم ترين سنڌي سڀيتا جي تباهيءَ جو نوحو بيان ڪيل آهي. شاعره نه صرف پنهنجي ديس، پر سموري دنيا ۾ ٿيندڙ تباهي ۽ ٽين دنيا جي انسان جي بيوسي ۽ لاچاريءَ تي دل ڀڄائيندڙ شاعري ڪئي آهي.

سندس شاعري نسائي جذبن سان ٽمٽار آهي. عورت مرد سان پيار ڪري معيوب نه ٿي ٿئي، پر پاڻ سندس ملهه مهانگو ٿيو پوي. سندس شاعريءَ ۾ نرم نسائي احساس ڳڻيل ملندو، سندس شاعريءَ ۾ حسن ۽ عشق جو انوکو سنگم آهي. ڊاڪٽر سحر امداد هڪ پتي ورت ۽ ممتا جي جذبن سان ٽمٽار شاعره آهي.

حوالا

۱. گربخشاڻي، ڊاڪٽر هوتچند مولچند، ’مقدم لطيفي‘، ورستي سنڌي پبليڪيشن ڪراچي يونيورسٽي ڪراچي، سنڌ، ۱۹۷۷ع، ص ۱۱۳.
۲. حسيني، ڊاڪٽر سحر امداد، ’شعور، شاعر ۽ شاعري‘، سنڌي ادبي بورڊ ڄام شورو، سنڌ، ۲۰۰۸ع، ص: ۳۲۹.
۳. حسيني، سحر امداد، ’چوڏهين ڇنڊ آڪاس‘، وعده ڪتاب گهر ڪراچي سنڌ، جون، ۲۰۰۳ع، ص: ۲۵.
۴. ساڳيو، ص: ۲۸.
۵. ساڳيو، ص: ۲۷.
۶. فهميده حسين، ڊاڪٽر، ’ادبي تنقيد: فن ۽ تاريخ‘، روشني پبليڪيشن ڪنڊيارو، ۲۰۱۱ع، ص: ۲۵.

’جنم جنم جا ناتا‘

جنم جنم جا پنهنجا ناتا

ڪوڙي دنيا ڪونه سڃاتا

پل پل پنهنجي پريت او سپرين

جڳ جڳ پنهنجي جيت او سپرين

سائين توتان صدقي ٿيان

توتان گهورون گهور وڃان^(۲۹)

هن نظم جي لفظ لفظ ۾ نسائي احساس سمايل آهن. ’توتان گهورون گهور وڃان‘، سراسر نسائي جذبو آهي، اهو ’گهور‘ وڃڻ عورت جي پيار جي انتها آهي. سنڌ جي عورت محبوب مٿان جان ڏيڻ ۾ اڳڀري آهي.

’اي همسفر‘ گيت آهي، جنهن ۾ خوشيءَ جو احساس آهي، ’واڍيون آهن اُداس‘ ۾ شاعره ڏک ۽ سک جو گڏيل احساس پيش ڪيو آهي. هر انسان سکون سان رهڻ چاهي ٿو، پر هتي جو ماحول اُداس آهي، جيڪو بي سکونيءَ جو سبب آهي:

’واڍيون آهن اُداس‘

جو ساز کي آواز ڏئي

جو ناز کي انداز ڏئي

اهڙي ئي ڪنهن انسان لئه

هي واڍيون آهن اُداس، آهن اُداس

هي صورتون آهن اُداس، آهن اُداس.^(۳۰)

’ڪاري ليڪ‘ هڪ انتهائي دل ڀڄائيندڙ نظم آهي، هن نظم ۾ شاعره بمن سان اجاڙيل تباهه ٿيل هڪ شهر جو نقشو چٽيو آهي. ’جيئري ئي مٿل‘ نظم ۾ ٻم ڌماڪي سان اڏاريل انساني جسم ۽ ٻارن جي ٽڪرا ٽڪرا ٿيل لاشن جو نوحو آهي. اهو نظم ٽين دنيا جي بيوس ۽ مجبور ماڻهن جو نوحو آهي، ان ۾ پيانڪ راند جو هڪ دل ڀڄائيندڙ چٽ آهي، جيڪا اڄ دنيا جي هن گولي تي ڪيڏي پئي وڃي. ايئن لڳي ٿو ته خود انسان ئي اُن ڌرتيءَ جي تباهه ٿيڻ جو ڪارڻ آهي.

۷. حسيني، سحر امداد، چوڏهين ڇنڊ آڪاس، وعده ڪتاب گهر، ڪراچي سنڌ، جون ۲۰۰۳ع، ص: ۳۰.
۸. گرامي، غلام محمد، 'مشرقي شاعريءَ جافني قدر ۽ رجحانات' سنڌي ادبي بورڊ، ڄامشورو/ حيدرآباد سنڌ، سال ۱۳۱۳ھ/ ۱۹۹۲ع، ص: ۱۵۲.
۹. حسيني، امداد سحر، 'چوڏهين ڇنڊ آڪاس'، وعده ڪتاب گهر، ڪراچي سنڌ، جون ۲۰۰۳ع، ص: ۶۸.
۱۰. شمشير الحيدري، 'جديد شاعري جي اوسر'، ثقافت کاتو حڪومت سنڌ، پيڪاڪ پرنٽرس ڪراچي سنڌ، سال مئي ۲۰۱۲ع، ص: ۵۳.
۱۱. حسيني، امداد سحر، 'چوڏهين ڇنڊ آڪاس'، وعده ڪتاب گهر، ڪراچي سنڌ، جون ۲۰۰۳ع، ص: ۶۹، ۷۰، ۷۱.
۱۲. ساڳيو، ص: ۷۸.
۱۳. ساڳيو، ص: ۲۵۲.
۱۴. ساڳيو، ص: ۸۲.
۱۵. شمشير الحيدري، 'جديد شاعريءَ جي اوسر'، ثقافت کاتو حڪومت سنڌ، پيڪاڪ پرنٽرس ڪراچي سنڌ، مئي ۲۰۱۲ع، ص: ۱۱۱-۱۱۵.
۱۶. حسيني، امداد سحر، 'چوڏهين ڇنڊ آڪاس'، وعده ڪتاب گهر، ڪراچي سنڌ، جون ۲۰۰۳ع، ص: ۱۰۸.
۱۷. ساڳيو، ص: ۱۱۱.
۱۸. ساڳيو، ص: ۱۱۷.
۱۹. ساڳيو، ص: ۱۲۸، ۱۲۹.
۲۰. ساڳيو، ص: ۱۷، ۱۸.
۲۱. ساڳيو، ص: ۱۳۵.
۲۲. ساڳيو، ص: ۱۵۲.
۲۳. ساڳيو، ص: ۱۷۳.
۲۴. ساڳيو، ص: ۱۷۵.
۲۵. شمشير الحيدري، 'جديد شاعريءَ جي اوسر'، ثقافت کاتو حڪومت سنڌ، پيڪاڪ پرنٽرس ڪراچي سنڌ، مئي ۲۰۱۲ع، ص: ۵۴.
۲۶. حسيني، امداد، 'چوڏهين ڇنڊ آڪاس'، وعده ڪتاب گهر، ڪراچي سنڌ، جون ۲۰۰۳ع، ص: ۱۸۰، ۱۸۱.

۲۷. ساڳيو، ص: ۲۰۸.
۲۸. ساڳيو، ص: ۲۱۱.
۲۹. ساڳيو، ص: ۲۲۰.
۳۰. ساڳيو، ص: ۲۲۶.